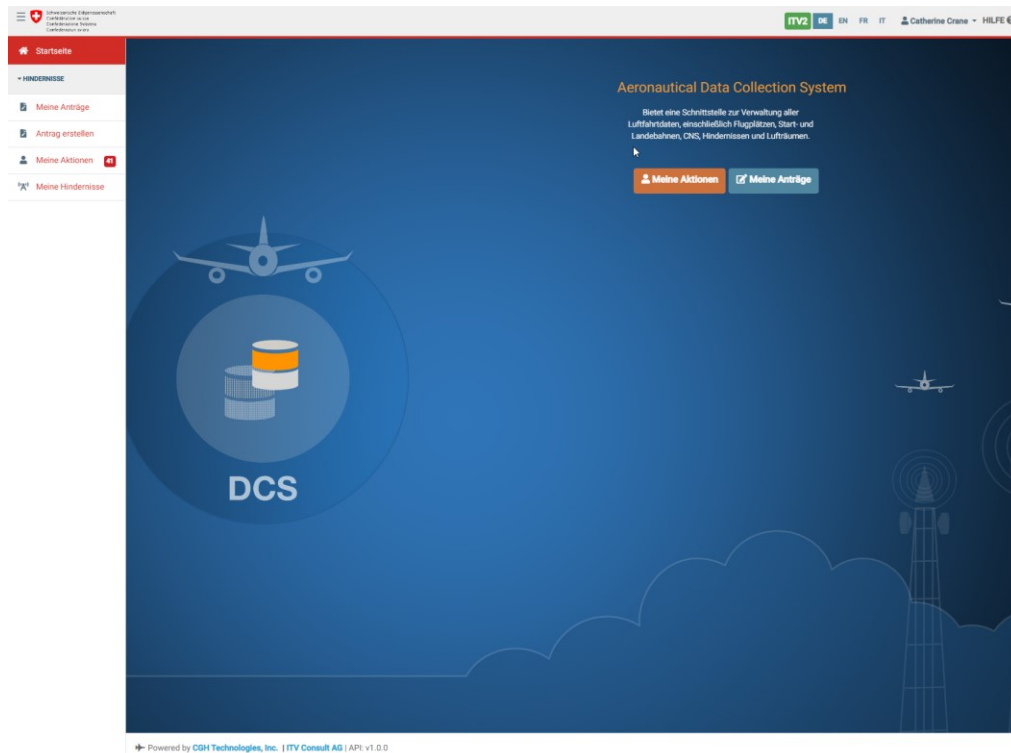


Aeronautical Data Collection Service



Kurzanleitung



Inhalt

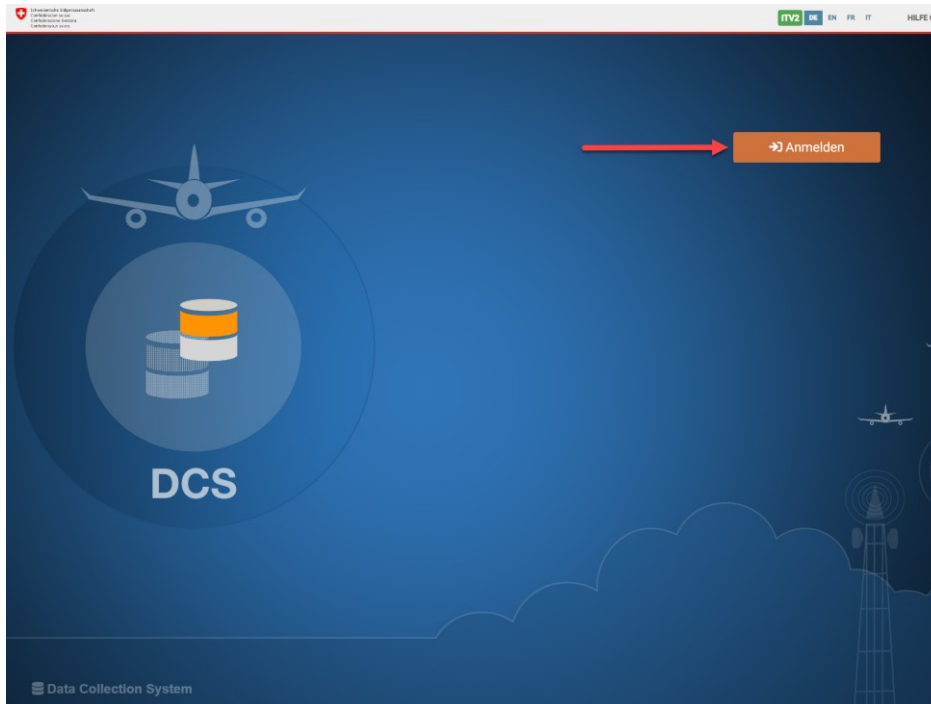
1	Anmeldung.....	3
2	Hindernisse erfassen/registrieren	6
3	Antragsprozess	9
4	Status Beschreibung	11



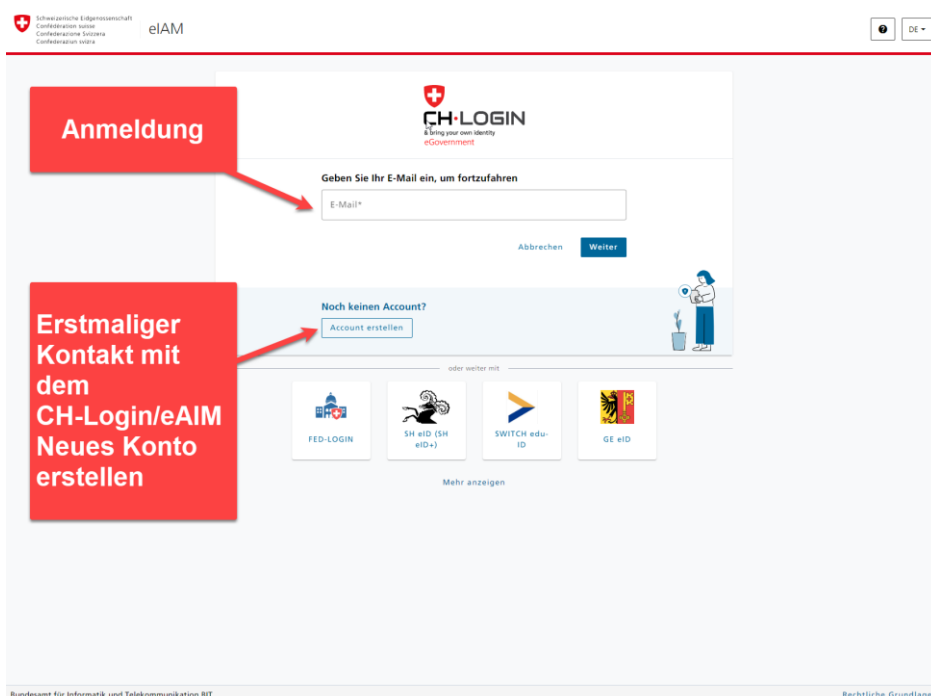
1 Anmeldung

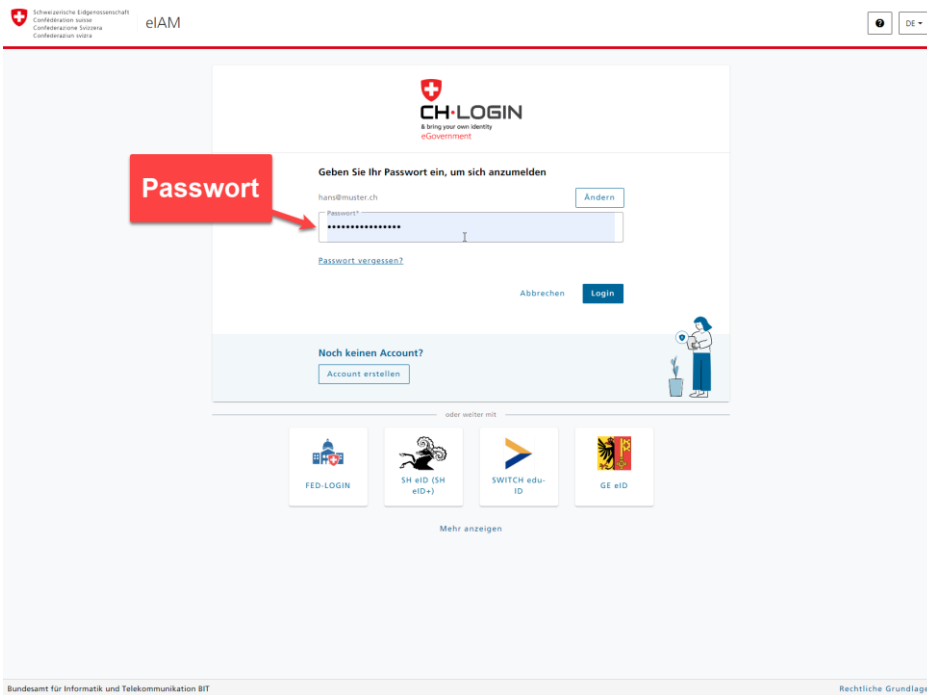
Willkommen beim DCS (Data Collection Service). Dieses Dokument hilft Ihnen, sich bei den ersten Schritten im neuen Hindernisdatenerfassungssystem zurecht zu finden.

Wie bisher werden Sie via einen Link auf der BAZL Webseite, neu auf das DCS Homepage ([Data Collection Service](#)) weitergeleitet, selektieren Sie «Login»



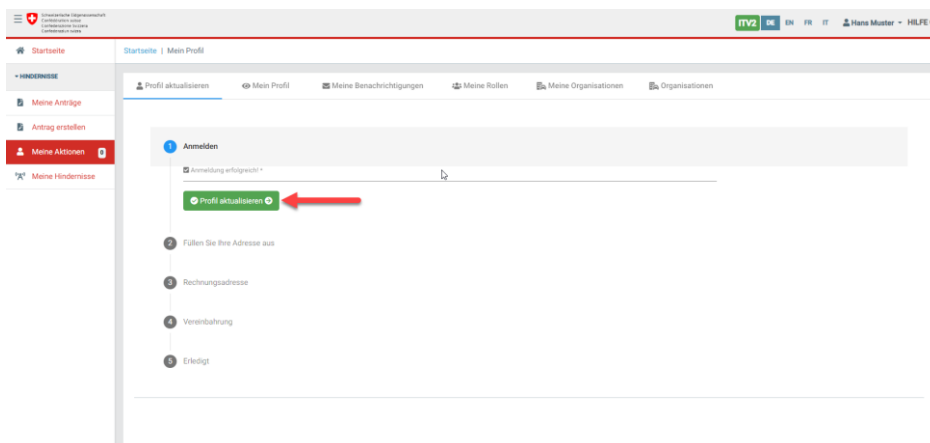
Wie bisher wird das eIAM geöffnet. Sie müssen sich jetzt mit Ihren bisherigen Zugangsdaten anmelden. Sollten Sie noch nicht im eIAM registriert sein, bitten wir Sie dem Link [«Account erstellen»](#) zu folgen und einen neuen, persönlichen eIAM-Account zu erstellen.





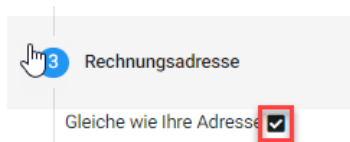
Nach erfolgreicher Erstellung Ihres Accounts müssen Sie sich nochmals mit den neuen Zugangsdaten im eIAM anmelden, danach werde Sie wieder auf die DCS - Seite umgeleitet.

Auf der DCS - Seite werden Sie danach aufgefordert ihre Anmeldedaten zu vervollständigen.



Bitte aktualisieren Sie jetzt Ihr Profil. Vervollständigen Sie die Angaben, die jetzt noch fehlen. Zwingende Angaben sind mit einem (*) markiert.

Sollte eine mögliche Rechnungsadresse gleich sein wie die Anschrift, selektieren Sie dies mit dem Setzen eines Hakens «Gleich wie Ihre Adresse» .





Zuletzt werden Sie noch aufgefordert, den Nutzungsbedingungen zuzustimmen, und dies mit einem Haken zu bestätigen.

4 Vereinbarung

Mit der Nutzung des Datenerhebungsdienstes DCS erklären Sie sich damit einverstanden, dass die folgenden personenbezogenen Daten in der Anwendung gespeichert und verwendet werden:

- Vorname, Nachname
- Adresse
- Telefonnummer
- E-Mail

Sie können Ihre Daten jederzeit einsehen und ändern.

Zustimmen *

Das Anmeldeverfahren ist jetzt abgeschlossen.

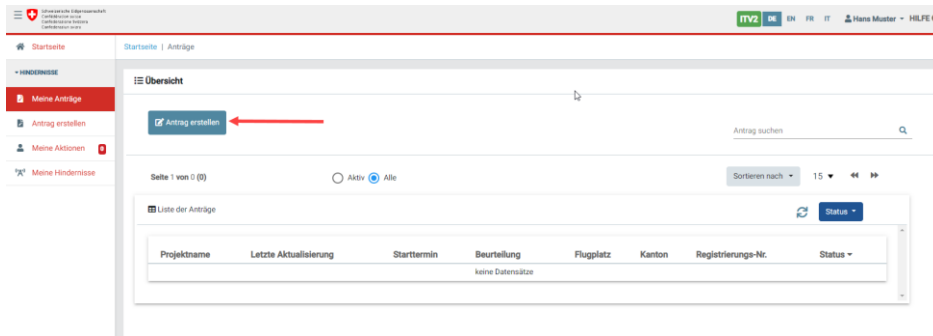
5 Erledigt

👍 Sie haben Ihr Profil erfolgreich vervollständigt!



2 Hindernisse erfassen/registrieren

Unter «Meine Anträge» / «Antrag erstellen», können Sie jetzt ein neues Hindernis erfassen.



Füllen Sie zuerst das Antragsformular aus, welches die Allgemeinen Daten beinhaltet. Auch hier sind alle Pflichtfelder mit (*) markiert.

Folgen Sie nun den Pfeilen in den blauen Boxen.



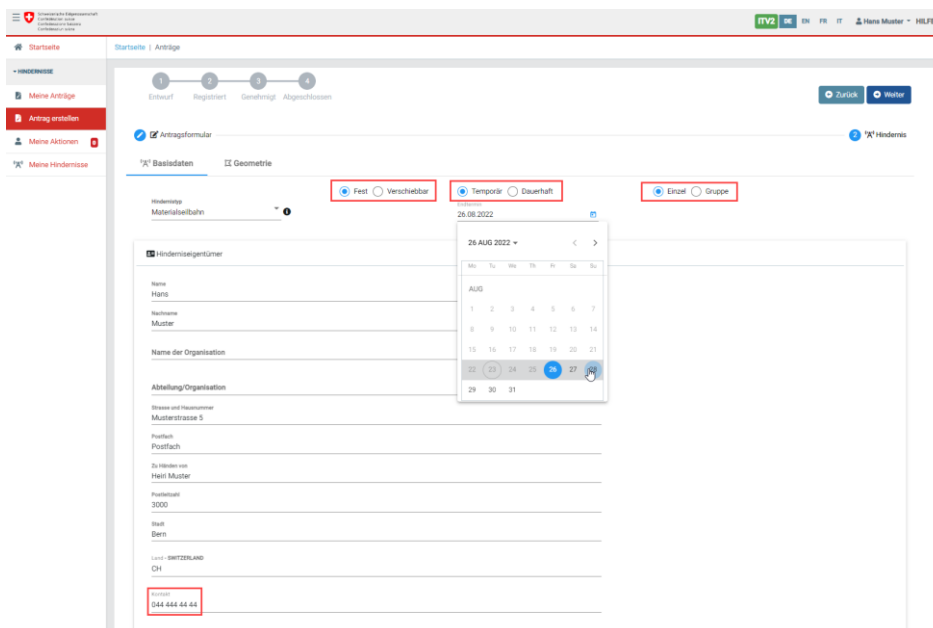
Selektieren Sie unter Basisdaten einen Hindernistyp.

Ihre Eigentümerdaten werden aus Ihrem Profil entnommen und automatisch eingefügt. Bitte stellen Sie immer eine Telefonnummer zur Verfügung, wo wir Sie kontaktieren könnten.

Selektieren Sie die Dauer des Hindernisses. Mit «Temporär» oder «Dauerhaft», beider Selektion Temporär, wählen Sie bitte ein Enddatum.

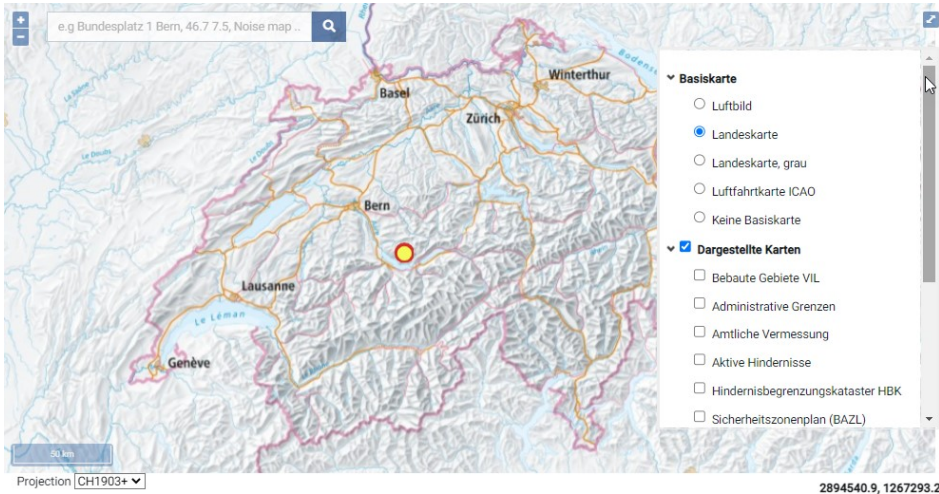
Selektieren Sie, ob es sich bei dem Hindernis um ein Einzelnes oder eine Gruppe handelt, Bei der Gruppe würde immer nur das Höchste Hindernis erfasst, typisch bei Kränen, mit «Einzel» oder Gruppe»

Bei einzelnen Hindernissen besteht auch die Möglichkeit, dieses als «Fest» oder «Verschiebbar» zu erfassen. Dies verändert die Anzahl nötigen Punkte, die erfasst werden müssen.



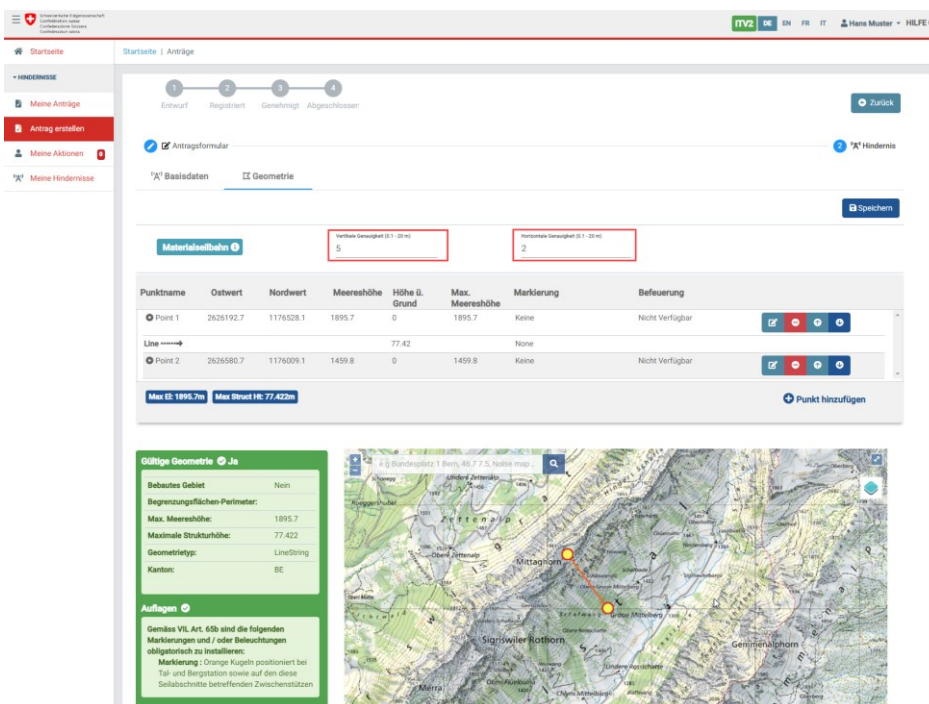


Danach gehen Sie weiter zur Geometrie. Füllen Sie nun die Geometriedaten aus. Dies geschieht, indem Sie auf das grosse Plus drücken und die Schweizer Koordinaten eintragen, oder Sie selektieren die Position mit der Maus in der Karte. Zur genaueren Orientierung können verschiedene Kartentypen (Base Maps) ein- und ausgeschaltet werden.



Sind alle Geometriedaten korrekt erfasst, ist noch die Eingabe einer Standortgenauigkeit¹ «vertikale und horizontale Genauigkeit» von 0.1- 20m zu erfassen.

Nun kann das neue Hindernis gespeichert werden Während der Eingabe wird Ihr Hindernis validiert und der richtigen Kategorie zugeordnet. Sollte ihr Hindernis minimale Höhenkriterien (25m ausserhalb Baugebiet, 60m innerhalb Baugebiet usw.) nicht erfüllen, kann es nicht gespeichert werden, da es kein luftfahrtrelevantes Hindernis ist. Siehe grüner Kasten in Bild.



¹ Die Standortgenauigkeit gibt an, wie genau die eingegebene Position mit der wirklichen Position übereinstimmt. Die Standortgenauigkeit kann zwischen 0.1m und 20m liegen.



Sobald das Hindernis erstellt ist, springt die Anwendung zur Übersichtsliste und zeigt Ihren neu erstellten Antrag.

In dieser Auflistung sehen Sie Kurzangaben zu Ihrem Hindernis und dessen Beurteilung. Beurteilungsvarianten:

- ❌ Nein, Ihr Hindernis ist nur registrierungspflichtig, allenfalls sind zwingende Auflagen einzuhalten und zu bestätigen.
- ✅ Ja, für Ihr Hindernis ist eine zwingende Beurteilung durch das BAZL notwendig. Es kann sein, dass ein solches Hindernis nur kostenpflichtig mit einer Verfügung bewilligt wird.

In beiden Fällen muss der Antrag nun noch **registriert** (grüner Button) werden, damit dieses Hindernis an die nächste Stelle zur weiteren Verarbeitung weitergeben wird.

Projektname	Letzte Aktualisierung	Starttermin	Beurteilung	Flugplatz	Kanton	Registrierungs-Nr.	SI	Löschen
Neubau/Beromünster 807 (C...	23.08.2022 13:43	27.08.2022	Ja	LSZO	LU	LU22000381	Entwurf	Aktion
Co assessor adm-1211/1427	23.08.2022 13:37	25.08.2022	Nein		BE	BE22000380	Entwurf	Aktion

Wichtig:

Wird dieser Schritt nicht ausgeführt, verbleibt der Antrag im Entwurf Status und wird nicht weiterbearbeitet.

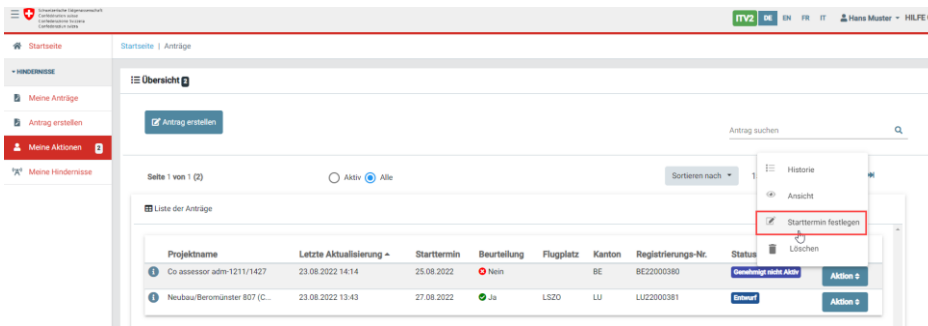


3 Antragsprozess

Diese Prozess Visualisierung informiert Sie über den Fortschritt Ihres Antrages. Rot bedeutet es wird eine Aktion von Ihnen erwartet, alles Grün heisst Ihr Hindernis Antrag ist publiziert.

	Start, Antrag erfassen
	Entwurf, Hindernis erstellen, kann noch immer bearbeitet werden
	Registriert, Hindernis wird überprüft und bewilligt
	Bewilligt, Startdatum muss noch festgelegt werden
	Antragsprozess abgeschlossen, Hindernis wird publiziert

Ihr möglicher nächster Schritt ist das Festlegen des Starttermins. Wähle Sie dazu via die Aktion «Starttermin festlegen» aus der Liste der Anträge oder in dem Antrag mit dem grünen Button «Starttermin festlegen»

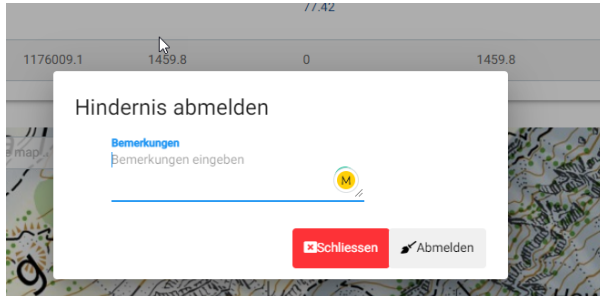


oder in dem Antrag mit dem grünen Button «Starttermin festlegen»





Ihre letzte möglich Aktion ist das Abmelden des Hindernisses, wenn eine Temporäre Dauer gewählt wurde. Die können Sie unter «Meine Hindernisse» «Hindernis auf Karte auswählen» «Zoom auf Hindernis» «Hindernis Überprüfen». Unter «Aktion» Die Aktion «Hindernis abmelden» auswählen, Abmeldung begründen und Abmelden Hindernis deaktivieren.





4 Status Beschreibung

Status	Notwendige Aktionen	Aktionen Erforderlich von:
Entwurf	Antrag im System speichern	Sie
Registriert	Antrag gespeichert und an Validator weitergeleitet zur Prüfung	Validator
Ausstehend	Antrag muss nach Bemerkungen korrigiert werden	Sie
Validiert	Antrag überprüft	BAZL
Keine Beurteilung erforderlich	Antrag überprüft, bereit zu Freigabe durch BAZL	BAZL
In Genehmigung	Antrag im Freigabeprozess des BAZL	BAZL
Genehmigung zurückgewiesen	Antrag soll nach Bemerkungen korrigiert und an das BAZL retourniert werden	Sie
Genehmigt, nicht aktiv	Antrag validiert und genehmigt, bereit zu Publikation, sobald das Errichtungsdatum von Ihnen bestätigt wird.	Sie
Genehmigt	Endgültiger Status, Antrag abgeschlossen	Publiziert
Annulliert	Antrag von Ihnen storniert	-
Kein Hindernis	Nach Art. 63 ff. der Verordnung über die Infrastruktur der Luftfahrt (VIL ; SR 748.131.1), kein Luffahrthindernis	-
Abgebrochen	Antrag von Prüfer oder dem BAZL abgeschlossen, da keine weitere Verwendung	-